



तुबारि

www.pangi.in

अब अंबेजी, हिन्दी त
पंगवाड़ी भाषा अन्तर असी।

Issue - 097,
July, 2020

इस मेहने तुबारि संस्करण तुसी हरालग जे अस सुआ खुश असे। छने पढुण जे एन्हि कथाई त कविताई पुठ चिकिण दिए। वापिस इस पन्ने पुठ एण जे पन्ने पड्डे दुतो विषय सूची पुठ चिकिण दिए। धन्यवाद

क्र.	विषय सूची	पृ.
1	में पांगेई तीं अब्बल असु	2
2	धिक सोचे	3
3	भले मेहणु	4
4	अपु अपु स्वाभव	6
5	बेहम	7
6	बस यक मनट	10
7	लखे टके बोक	13
8	कोरोना बीमारी	14



में पांगेई तीं अब्बल असु

चेन्नी ई धरती त सुन्ने ई जन असा
ए में तीं टयारु टयारु पांगेई भो।
हें पांगेई बोड़े बोड़े फाट असे
तीं अब्बल त नीले नीले असे
होर इठि बसते मेह्णु भोड़े भाड़े,
चेन्नी ई धरती त सुन्ने ई जन असा
ए में तीं टयारु टयारु पांगेई भो।



ठन्नी ठन्नी बियार त नीला नीला अम्मर
होर नीली नीली किलाड़े नराली घाटी
असी,
चेन्नी ई धरती त सुन्ने ई जन असा
ए में तीं टयारु टयारु पांगेई भो।

इठि भुन्ते ऊनी के ब्याथुड़ त ऊनी के चदूर
होर जिल्हणु के मगरी पुठ अब्बल सजती मठणी ई जोजी
जेस अन्तर जोसणी त तारी के ई अब्बल टीकू चमकते,
चेन्नी ई धरती त सुन्ने ई जन असा
ए में तीं टयारु टयारु पांगेई भो।

हें पांगेई हेरणे अतो अब्बल नजारा असा,
कि कोठि कोठि टठे टठे वदेए नस्ते ई मेघे
लगती,

होर इठि मेते भुंठ, थण
गोलि त जीरा टीठि टीठि
चेन्नी ई धरती त सुन्ने ई
जन असा



ए में तीं टयारु टयारु पांगेई भो।

विषय सूची

धिक सोचे

- जिन्दगी अन्तर अपणापन त हर कोई हरा लता, पर अपु कोऊं भो, एस त सद वक्त जाणता।

- लेहर त तूफान दुहे यक बराबर असे, शांत भुण केआं बाद पता चलता कि कतो नुक्सान भुआ।

- वक्त बिती गा त मेहणु भुलई छते, बेवजह मेहणु अपु तेन्हि बि रुलाई छते। जे दीया राति भइ टगड़ियार देन्ता भ्याग भुन्ते ई मेहणु तेस बि हुशाणी छते।

- सुपन से भुन्ते जे उघण न देन्ते, होर अपु से भुन्ते जे रोलुण न देन्ते।

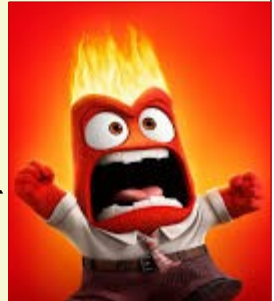
- जिल्हाणु कदी खिलौना न भुन्ती। से त परमात्मा केआं पता तीं पुजणे इन्सान भो, जे मौती मुँह अन्तर घेई कइ बि जिन्दगी जन्म देन्ती।

- मोउं जे झड़ते पन्नी बोलु, 'कि कैसे पुठ भार बण घियल त अपणे ई गोतियाई छते।

- अपु तेन्हि हमेशा अपु भुणे एहसास दियान्ते रिहे, न ता वक्त तुं अपु तेन्हि तुं बगैर जीण शिचाल छता।

- झूठ बि कतु अजीव असु, अपफ बोलु त अब्बल लगतु, होरी बोलु त लेहर एन्ती।

- तकलीफ त हर रोज नोई नोई खड़ी भोई घेन्ती, जीत घेन्ते, से जेन्के सोच बोडी भुन्ती।



विषय सूची

भले मेहणु

यक रोजे बोक भो कि केसे ग्रां अन्तर यक मेहणु सुआ बिमार थिया। सोब मेहणु तेसे मरणे इ उम्मीद अन्तर थिए, कि फलाण मेहणु जां त अपु प्राण कपाल दी छांता। सोब मेहणु तेसे भेएड़ जे ए त तेसे सोबी जेई खरी टहेल पाणी की।



तेन मेहणु कोई मेहना जां कि कटा दे से मरी गा। जिखेई से मरा, तिएस तेस ग्रां अन्तर बोड़े भारी कम मेहणु थिए। जिखेई तेन मेहणु प्राण दिते त तेसे गी सद से टाई जेई थिए। से, तेसे जुएली त तेन्के यके कुआ। हारे त कोई नेओथ। तेन मेहणु जिखेई अपु मुँहु बाकु त तेसे जुएली सोचु कि अब एस अराम लागण भोल लगो। तेन बले बले से उंघण दिता। जिखेई तेस जोई मिइण जे कोऊं यक दुई जे ए त तिखेई से तेन्हि खड़ेरण ला त से टाटोरा भोई गो थिया। तेन्हि दुहि बोलु कि अब ए असी बच न रिहा त तेन्हि तेसे कुआ जे नियांग दिती कि तु दौड़ी कोल कइ घी आण। तोउं कोईए यक कोल भरी घी अणु। तोउं तेन्हि सोभी जेई तेसे आस अन्तर धी छऊ। तेस कियां पता यक जे भेयाड़ी भिआंण जे गा। सोब भेयाड़ जिखेई तेसे अन्तर ए त तेन्हि तेस सन्हुण दिआऊं त से शता छा। यक मेहणु से धिक भई डमहा यक मेहणु जे बोलु कि तु ग्रां पता कर जिखेई से ग्रां जे गा त तेस पुरु ग्रां शुनु मेऊ। किस कि बरशाड़े टेम थिया। कोउं कोथ त कोउं कोथ। से दोड़ी दि गी आ तेन बोलु कि मेहणु सोब जे कम बठ असे।

विषय सूची



यक मेहणु तेस जे बोलु कि तें शबश, तु कुछ त कुछ कर ना त ए ओ शुणेते कि कइ लगहा। तेन मेहणु बोलु कि “तुस चंता न करे। अउं सोब जगाई कम बठ घेन्ता त सोबी जे बोता कि तेन्के तें इ इ भोई गो असु। तेन बोलु “ठीक जी।” तेन दौड़ दिती दे, से सोबी जे बोता।

पता सोब जे कठे भुए दे, तेस मेहणु गी जे गे। जिखेई से सोब मेहणु मीए त तेन्हि जे अन्तरा नियांगी लगी कि “तु फलाण जगाई जे गा, तु फलाण जगाई जे गा।” से सोब जेई अपु अपु हसाब जुओई गे। जीं सुराल बेहि चेड़ी यक जेई टज हक देण जे बि लंघाए। तिएस रात सोब ग्रां तेन्के तेठी दाल ठाटण थिए। सोभ मेहणु रात भई खड़ खड़ बिशे त यक जेई गीता पढ़ी, होरे सोब



जे शुणी बिशो थिए। जिखेई भ्याग भुई त सोब जेई ए। जे कोउं तेसे रिश्तेदार थिए, तेन्हि तेस बठ टेली बगैरा छेई। केनी केनी तेस जे दुई केश कटे, जे स्याणे त

मठड़ थिए। होरे सोब जेई तेस मेहणु नी कइ नशे। बच अन्तर कुछ ई बी मेहणु मेईए जेन्के बारे सोब मेहणु खरू खरू बोतेथ। जिखेई से बोक करण लगे त से होरी जे खरू खरू बोलण लगे थिए कि ए महेणु जे केसेरी केसे बी कम

अन्तर सात देते, से सोब खरे मेहणु भुन्ते। पर एस बोक शुण कइ केसे बि मेहणु सुआ खुश न भुण चाहिए, किस कि तेन्हि बुचा यक जेई आज मर गो असा।



विषय सूची

अपु अपु स्वाभव



यक सधु बाबा दरियोए ओत सन्हुण करण लगो थिआ। तेन हेरु कि दरियोए तेज छलहारे जुओई यक बीछू बोहुईता गो असा। सधु बाबे से अपु आंजल अन्तर कइ छड़ा, ताकि तसे जान बच घिएल। आंजल अन्तर कते

ई बिछु सधु बाबे हथ डसी छड़ा। डसते ई सधु बाबे तीं चड़ग लगी त आंजल अन्तरा बिछु फि दरियो अन्तर झड़ी गा। सधु बाबे फि बिछु जान बचाणे कोशिश की। बिछु फि डसी छड़ा। फि सधु बाबे टाणे कोशिश की, फि डसी छड़ा। ई कते कते सुआ भोई गोऊ, त सधु बाबे सोब चेले बि हेरी बिशो थिए।

ई सोब हेरी कइ सधु बाबे चेली पुछु, “बाबा जी, ए दुष्ट जीव घड़ी घड़ी तुसी डसण लगो असा, फि बि तुस एस किस बचाण लगो असे?” सधु बाबे बोलु, “गभुरो, अपु अपु स्वभाव असी। अपु अपु धर्म असा। जपल कि ए अपु डसणे स्वभाव छड़ ना दी सकता त अउं अपु होरी मदद करणे स्वभाव कीं छड़ दी सकता?” वैसे बि ई जरुरी नेई कि जे तुसी दुख देन्ता त तुसी बि तेस दुख देण। जे कोउं तुसी दुख देन्ता, तुस तेन्हि अतो सुख दिए कि से हर जगाई तु तारीफ कता फिराल।

धाणि त तसे जुएली केआं अब सते बंटी अठ फेरे लवाण चाहिए। सत फेरे तेन्के व्याहे, अठुं जे फेरा असा, से कुई जे लवाण चाहिए कि से कुई बचान्ते त तेस पढ़ान्ते ।



विषय सूची

बेहम



यक दरियो थिआ, तेस
नउ स्वर्णरेखा थिउ।

दरियोए ओत यक सधु
बाबे आश्रम थिया।

केहि चले तठि बिश कइ सधु बाबे केआं ज्ञान
नेन्तेथ। यक रोजे बोक भुओ। भ्यागे टेम
थिआ। मठे मठे ठन्हि बियार लगो थी। सधु बाबे
अपु चेली ज्ञाने बोके बताण लगो थिआ। अजागता
तेस जगाई खतरनाक डाकू कालू सिंह तेठि एई
गा। तेन सधु बाबे त तसे चेली के धे हेरु। सधु
बाबे त तसे चेली डाकू कालू सिंहे धे नेओथ हेरो।
तेन्हि तसे एणे पता ईं नेओथ लगो।

चरे तकर डाकू कालू सिंह यक जगाई
खाखड़ बिशा। पर केसेरी नजर न घेणे बझई
जुओई केनि तेस जे किछ न बोलु। तेन समझू ए
सोब जेई मोउं बेज्जत करण

चाहन्ते। डाकू लेहरी कइ बोलु,
“सधु बाबा, तें ईं मजाल ना?”
तोउं सधु बाबे झट तसे धे हेरु
त मठे बोलु, “कोउं भींथ तुस,



भाई?” “तु मोउं न जाणता ना? अउं भुओ डाकू
कालू सिंह!” तेन घमण्ड जुओई बोलु। सधु बाबे
आराम जुओई बोलु, “इ त आश्रम भुओ। इठि चले
ज्ञान नेण जे एन्ते। डाकू के इठि की कम? फि बि
बोल, अउं तें की सेवा कइ सकता?

विषय सूची

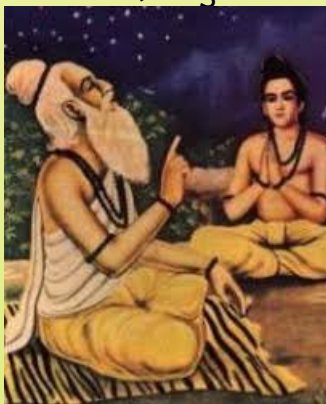
“इठि में बेज्जती भुओ असी। अउं अपु बेज्जती सेहन न कइ सकता।” डाकू कालू सिंहे टीर सद लाल लाल नजर एण लगे थिए। सधु बाबे पुछु, “की बेज्जती?” “अउं इठि सुआ चरे केआं खाखइ असा। पर केनि मेन्धे न हेरु,” डाकू कालू सिंहे फि बोलु “सधु बाबा अच्छी तरह जाणी गा कि इ में ईलाका भुओ। में मर्जी बगैर इठि यक पन्ना बि ना हिलता।” “ए तें बेहम भुओ, कालूसिंहा” सधु बाबे नडर भोई कइ बोलु। “केसे बि डाकू अन्तर अति तागत भोई ए न सकती कि तसे मर्जी बगैर यक पता बि न हिल सके।” डाकू कालू सिंहे जोरी जुओई बोलु, “ए सोब सचु असु।” सधु बाबे बोलु, “कदि ना, समाड़ी बुटे पन्ने त हिलं लगे असे ना। अउं हेरता एन्हि हिलण केआं तु कीं रोक बटता। अभेईए तें तागती असी बि पता लगी घेन्ता।”

“में केहणे मतलब तेई न समझा, सधु बाबा” डाकू कालू सिंहे बोलु। सधु बाबे बोलु, “मेई ठीक समझू, नासमझ तु भो। तोउ समझणे जरूरत असी, असी नेई। उओ हेर, बुटे पन्ने अभेई बि हिलण लगे असे। तु अपु तागत लाई कइ एन्हि हिलाणे कोशिश कर” कालू सिंह सधु बाबे बोके अटपटी लगी। कालू सिंह अगर घेई कइ बुटे भेएइ गा। तेन बुटे डा टाई कइ जोरी जुओई पन्ने हिलाणे कोशिश की। पर तेन बुटे डाई हिलाई न बटी। होर यक बि पन्ना न हिला। कालू सिंह थकि कइ त धुप फटि कइ जीं सन्होई गा।

अब पन्ने हिलते। सधु बाबे बोलु त बुटे पन्ने हिलण लगी गए। डकू कालू सिंह सधु बाबे केहि लिंगि ए चमत्कार हराला कि से जे बोताथ, सामड़ी बुटे पन्ने तसे केहना मानतेथ। कालू सिंहे सधु बाबे शक्ति हेर छई। मठे मठे कालू सिंहे लेहर भक्ति अन्तर बदली गई। से झठ सधु बाबे खुरी पुठ उटऊ झड़ी गा त जोरी जोरी रोलुण लगा।

सधू बाबे से खड़ेरा त फि पुछु, “रोलुण किस लगे असा? कालू सिंहे मठे बोलु, “मेई अपु जिन्दगी अन्तर सुआ कुकर्म कियो असे, सधु बाबा! अब तुसे में कल्याण कइ सकते। अउं तु शरण अन्तर अओ असा। तोउं सधु बाबे से समझा। “कालू सिंहा, याद रख, जिस्मे तागत गलत कम जे लाणे बेलि तागत बधती नऊ, बल्कि घटी घेन्ती। आज तकर तेई अपु तागत सिर्फ गलत कम जे लओ

असी। अपु कल्याण करण चाहन्ता त यक कम कर।” “बोले” कालूसिंहे बोलु। “आज केआं खड़ अपु तागत खरे कम जे ला। त हरेक मेहणु भलाई कर। तें आज तकरी कुकर्म के एईए सही पछतावा



भुओ।” तोउं सधु बाबे बोलु, “हरेक बिमरी ईलाज असा। बस सिर्फ टेम जुओई ईलाज भुओ लोता।” “अउं ईहांणि कता।” ई बोल कइ डकू कालु सिंह तठिआ घेई गा।

विषय सूची

बस यक मनट



यक कुआ थिआ। तेस नोड आलोक थिउ। आलोक जिहांणी स्कूला आ तेन झोड़ा टाई कइ कुणसी पुठ फटाई छड़ा। तेन झठ टी वी ए

रिमोट टाता त टी वी हेरण बिश गा। तोउं तसे ई अन्तर आई त से समझा, “वे कोया पेहले हथ मुँह धोई कइ किछ खाण दे। ए सोब पता हेर।” पर आलोक पुठ कोई असर न भुआ। ईए दुबारी बोलु त आलोके यके जवाब दिता “बस यक मनट ईया।”

आलोके लिए ए कोई नोई बोक न थी। ए तसे रोजे कम थिउ। तेस जो कोई जेईं बि कैसे कमे बोतेथ त जवाब अन्तर से बस ईहांणी बोताथ। “बस यक मनट।” ईं बोल कइ से अपु कम अन्तर लग घेन्ताथ। तसे इस यक मनटे बीमरी बेलि न सिर्फ गी टबरा, बल्कि तसे दोस्त, त स्कूल मास्टर बि दुखी थिए। गी सिर्फ आलोके दादी थी, जेस केईं सुआ टेम थिआ। से बि आलोके एस आदत भली चंगी जाणतीथ। तोउं त

दादी डर थिआ कि ई कर कइ त ए कुआ न किछ शिच बटता, होर न ढंग जुओई पढी सकता। बल्कि दन भइ खेलणे त टी वी



हेरणे बेलि ए बिगड़ी बि घेण असा। तोउं त दादी सोच छऊं कि किछ भोल न भोल पर से आलोक सुधारणे पूरी कोशिश कती।

विषय सूची

तिएसे ब्यादी दादी
गीहे सोबी जेई जुओई साते
यक उपया बता जेसे बेलि
आलोक सुधीर सकताथ।
हेउस भ्यागे आलोक केनि
न खड़ेरा। पर जपल से
खड़िया, तेन पेहले घड़ी हेरी। आज से सुआ चरे खड़िए
थिआ। से झठ झठ स्कूल जे तेयारीण लगा। तिखेई तसे
स्कूले बस एई गई।



तोउं आलोके बोलु, "ईया, झठ में रोटि के डब्बा
दे। बस एई गई।" ईए बोलु, "बस, यक मनट।" ई शुकण
कइ आलोक धिक हैरान भुआ, पर बसी हॉर्ने से रुकण
न दिता त तेस बगैर रोटि डब्बे स्कूल जे घेण आऊ।
स्कूल जपल मास्टरे तसे कापी हेरी त आलोके अधूरु
कम हेर कइ मास्टरे से खरा धमका। धिक पता केलैउ
खाणे टेम भुआ। पर तेन आज रोटि नेओथ अहण्तो।
जिखेई स्कूले छुट्टी भुण केईया पता, से गी पुजा त ढुकि
बेलि तसे बुरा हाल थिआ। आज त तेन झोड़ा भीं छड़ा
त खेलणे जे घेणे बझाई तेन सधे खांजे मगु। ईए खांजे
दी छऊ। ब्यादी टी वी हेरते टेम जपल आलोके अपु
बोउ केईया रिमोट मगा त बोउए बोलु "बस यक
मनट।"



जीं तीं कर कइ शणेचर
आ त राति बोउए बोलु कि शुई
ऐतवार असा। अस सोब
पिकनिक पुठ घेन्ते। आलोक
सुआ खुश थिआ। से झठ घेई
कइ उंघ गा। हेउस भ्यागे सोब पिकनिक गे।

विषय सूची



जीं जीं से पाणि अन्तर घेन्ता, तीं तीं पुओणी डुघु भुन्तु घेन्तु, तिखेई तेन अपु बोउ जे हक दिती, “बोउआ, पुओणी डुघु असु। मोउं बाहरी किड़े।”

बोउए बोलु, “बस यक मनट, कोया।” पुओणी आलोके नक तक र एई गऊ। तेन हुशरी दिती बचाए, बचाए। बोउए बोलु “बस यक मनट।” अतु भु दे आलोके पूरा पाणि अन्तर डूबी गा। तोउं से झजका त उंघीया खड़ी गा। तेन हेरु कि तसे ई बोउ दादी पूरा टबरा तसे भेएड़ खाखड़ बिशो असा। दादी तसे मगिर पुठ हथ फेरु त पुछु, “आलोका तु बचाए बचाए किस बोलुण लगे थिया?”



अतु शुणते ई आलोके टीरी बइ अंखू एई गए त बोलु, “दादीए मोउं माफ करे। मेई कम न करणे चक्कर अन्तर सोब जेई सुआ परिशान किओ असे। अब अउं केसे जे

बि यक मनटे लिए न बोता, किस कि सुआ कम जरुरी भुन्ते जे कदि न टलहा चाहिए।

दादी हसी कइ बोलु, “जे गभुरु कम टहलांते त न कते, से अगर घेई कइ सुसत त कमचोर बण घेन्ते। तोउं त से केसे बि टयारे न लगते त सोब जेई तेस हेर लेहरींते।” दादी सोब बोके आलोके समझ एई गई।



विषय सूची

तुबारि मासिक पत्रिका

- तुबारि मासिक पत्रिका ई उम्मीद करूं लगो असे कि एण बाड़े रोज अन्तर सुआ मेहणु इस कम अन्तर साथोट देन्ते।
- इस तुबारि मासिक पत्रिका समाचार पत्र एक्ट अन्तर रिजिष्ट्रि नेई भो। सिर्फ पांगी घाटि अन्तर पढुं जे त भाषाई सुहलियत करण जे इ पत्रिका शुरु किओ असी।
- तुबारि यक अवाणिज्यिक पत्रिका भो।
- तुबारि पत्रिका कोई मेहणु] जनजाति] त संस्कृति गलती कद्वेण जे नेई छपाण लगो। अगर कोई ई सोचता बि त अस जिम्मेबार नेई।
- छपाणे पेहले सोब आर्टिकल दुई टाई पांगेई मेहणु हरालो असे। इ त खुली बोक असी कि पेहलि बार पांगवाड़ि लिखणे सुआ मुशकिल भुन्ति त गलती बि भुन्ति। अगर कोई लिखणे गलती असी त असी जे जरूर बोले। त अस तसे होरे संस्करण पुठ ठीक करणे कोशिश कते।
- आर्टिकल्स ना मिलए, या घाटि मेहणु के साथोट ना मिलए त तुबारि पत्रिका कदी बि बंद भुई सकती।
- कोई चीज छपां असी या नेई छपां जे तुबारि संपादकीय टीमे पुरा अधिकार असा।
- अस किलाड़ केन्द्रीय पुस्तकालय, त बजार हरिराम लाले दुकान अन्तर तुबारि ड्रॉप बॉक्स पुठ बि अपुं सझाव ओर अर्टिकल्स रखुं जे सुविधा किओ असी।
- अस सोबी पांगी मेहणु जे हात जोड़ कइ अनुरोध कते कि तुस बि कोई अछा अर्टिकल पुराणि या नोई कथा, कहावत, कविता, त नोई घीत (पागवाड़ी अन्तर लिख कइ छपां जे हेंघे दिए।

तुबारि संपादकीय टीम

9418429574
9418329200
9418411199
9418904168
9459828290



लखे टके बोक

ए ट्यारेओ! जपल तुस होरे होरे परिशानी के बेलि परखिन्ते त तस तुस खुश भुणे बोक समझे। किस कि तुसी पता असा कि तुं विश्वासेरी परीक्षाई बेलि तुं सेहणे ताकत बधती। त इस सेहणे ताकत हउ बि बधण दिए, किस कि जपल सेहणे ताकत रज्जि बधती, त तुस बगैर कोई दोषे पक्के भोई घेन्ते। होर तुसी अन्तर कोई कमी ना भुन्ति। पर अगर तुसी अन्तर बुद्धि घट असी त तेस दानी परमेश्वर केआं मागिण दिए जे सोबी के धे दिल खोल कइ देन्ता। से भलमास भोई कइ तुंधे दी छता।

विषय सूची

कोरोना वायरस संक्रमण अफवाह नैई सुसुर जानकारी फैलाण दिए!



सुरक्षा के उपाय: क्या करें और क्या न करें



क्या करें

- अपनी व्यक्तिगत स्वच्छता पर ध्यान दें
- साबुन से लगातार हाथ धोते रहें
- छींकने और खांसने के दौरान अपना मुंह ढकें
- जब आपके हाथ गंदे दिखें, तब अपने हाथों को साबुन और बहते पानी से धोएं
- जब आपके हाथ स्पष्ट रूप से गंदे न हों, तब भी अपने हाथों को अल्कोहल-आधारित हैंड वॉश या साबुन और पानी से साफ करें
- प्रयोग के तुरंत बाद टिशू को किसी बंद डिब्बे में फेंक दें
- अस्वस्थ महसूस होने पर डॉक्टर से मिलें



क्या न करें

- यदि आपको खांसी और बुखार हो तो किसी के संपर्क न आए
- सार्वजनिक स्थानों पर न थूकें
- जीवित पशुओं से संपर्क या कच्चे/अधपके मांस के सेवन से बचें
- खेतों की यात्रा, जीवित पशुओं के बाजारों में या जानवरों के वध किये जाने वाले स्थलों पर न जाएं

कोरोना लगे असा असी
तोपुण,
केसे कन कियड़ी घेई
शचुण,



चौकने भोई बिशे, ट्यारिओ!
ना त नामुमकिन असु एस
रोकुण।

विषय सूची